

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Deckenventilatoren sollten von qualifiziertem Fachpersonal gemäß den Herstelleranweisungen installiert werden, um eine sichere und ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.	Ceiling fans should be installed by qualified personnel in accordance with the manufacturer's instructions to ensure safe and proper operation.	Les ventilateurs de plafond doivent être installés par des professionnels qualifiés conformément aux instructions du fabricant pour garantir un fonctionnement sûr et approprié.	I ventilatori da soffitto devono essere installati da professionisti qualificati secondo le istruzioni del produttore per garantire un funzionamento sicuro e corretto.	Plafondventilatoren moeten worden geïnstalleerd door gekwalificeerde professionals volgens de instructies van de fabrikant om een veilige en juiste werking te garanderen.	Los ventiladores de techo deben ser instalados por profesionales calificados de acuerdo con las instrucciones del fabricante para garantizar un funcionamiento seguro y adecuado.	Stropní ventilátory by měli instalovat kvalifikovaní odborníci podle pokynů výrobce, aby byl zajištěn bezpečný a správný provoz.	Stropne ventilatore trebaju instalirati kvalificirani stručnjaci u skladu s uputama proizvođača kako bi se osigurao siguran i ispravan rad.	Stropne ventilatore trebaju instalirati kvalificirani stručnjaci u skladu s uputama proizvođača kako bi se osigurao siguran i ispravan rad.	biztonságos és megfelelő működés érdekében a mennyezeti ventilátorokat képzett szakembereknek kell beszerelnie a gyártó utasításai szerint.
Klären Sie, dass Deckenventilatoren für den Innenbereich bestimmt sind und nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen verwendet werden sollten, da dies zu Schäden führen kann.	Clarify that ceiling fans are designed for indoor use and should not be used outdoors or in humid environments as this may cause damage.	Précisez que les ventilateurs de plafond sont destinés à un usage intérieur et ne doivent pas être utilisés à l'extérieur ou dans des environnements humides car cela pourrait causer des dommages.	Chiarire che i ventilatori da soffitto sono destinati all'uso interno e non devono essere utilizzati all'aperto o in ambienti umidi poiché ciò potrebbe causare danni.	Maak duidelijk dat plafondventilatoren bedoeld zijn voor gebruik binnenshuis en niet buitenshuis of in vochtige omgevingen mogen worden gebruikt, omdat dit schade kan veroorzaken.	Aclare que los ventiladores de techo están diseñados para uso en interiores y no deben usarse al aire libre o en ambientes húmedos ya que esto puede causar daños.	Ujasněte si, že stropní ventilátory jsou určeny pro vnitřní použití a neměly by se používat venku nebo ve vlhkém prostředí, protože to může způsobit poškození.	Objasnite da su stropni ventilatori namijenjeni za unutarnju upotrebu i ne smiju se koristiti vani ili u vlažnim okruženjima jer mogu uzrokovati štetu.	Objasnite da su stropni ventilatori namijenjeni za unutarnju upotrebu i ne smiju se koristiti vani ili u vlažnim okruženjima jer mogu uzrokovati štetu.	Tisztázza, hogy a mennyezeti ventilátorokat beltéri használatra tervezték, és nem szabad szabadban vagy párás környezetben használni, mert ez károkat okozhat.
Warnen Sie davor, dass Kinder und Haustiere nicht mit dem laufenden Deckenventilator spielen oder ihn berühren sollten, um Verletzungen zu vermeiden.	Warn that children and pets should not play with or touch the ceiling fan while it is running to avoid injury.	Avertissez que les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec ou toucher le ventilateur de plafond en marche pour éviter les blessures.	Avvertire che i bambini e gli animali domestici non devono giocare o toccare il ventilatore da soffitto in funzione per evitare lesioni.	Waarschuw dat kinderen en huisdieren niet met de draaiende plafondventilator mogen spelen of deze mogen aanraken om letsel te voorkomen.	Advierta que los niños y las mascotas no deben jugar ni tocar el ventilador de techo en funcionamiento para evitar lesiones.	Varujte, že děti a domácí zvířata by si neměly hrát s běžícím stropním ventilátorem nebo se ho dotýkat, aby nedošlo ke zranění.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju igrati s uključenim stropnim ventilatorom niti ga dodirivati kako bi izbjegli ozljede.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju igrati s uključenim stropnim ventilatorom niti ga dodirivati kako bi izbjegli ozljede.	Figyelmeztesse, hogy a sérülések elkerülése érdekében gyermekek és háziállatok ne játsszanak a működő mennyezeti ventilátorral, és ne érintsék meg azt.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31937579

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovévejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.